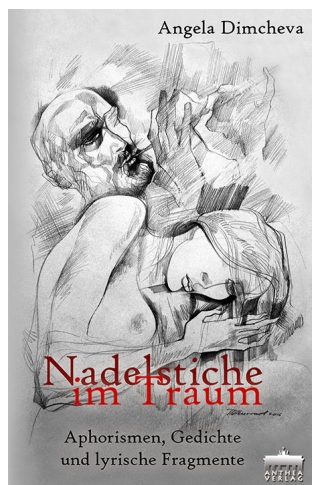


Angela Dimcheva: Nadelstiche im Traum



Angela Dimcheva: Nadelstiche im Traum. Aphorismen, Gedichte und lyrische Fragmente. Das Buch ist zweisprachig - Deutsch und Bulgarisch. Übersetzung aus dem Bulgarischen von Rumjana Zacharieva. Gebunden, 13,5 x 21,5 cm, 156 Seiten

Bewertung: Noch nicht bewertet

Preis

Verkaufspreis 14,90 €

Steuerbetrag 0,97 €

[Stellen Sie eine Frage zu diesem Produkt](#)

Beschreibung



Angela Dimcheva
Nadelstiche im Traum
Aphorismen, Gedichte und
lyrische Fragmente

Das Buch ist zweisprachig -
Deutsch und Bulgarisch.
Übersetzung aus dem

Beispielhaft gelungene **Aphorismen** wie „Die Poesie ist die ansteckendste Krankheit, die nur noch mit mehr Poesie geheilt werden kann“, „Der Aphorismus ist der Langlauf auf der Piste der Kürze“, „Erst wenn du versuchst zu fliegen, verstehst du, dass die Welt zu eng ist“ usw. Intelligente **Gedichte**, getragen von erfrischender Metaphorik und Sinnlichkeit („Orpheus“, „Guillotine“ u.v.a.). **Lyrische Fragmente** aus der Feder der Lyrikerin, Literaturkritikerin und Journalistin A. Dimcheva, die uns Einblicke in Gefühls- und Geistesleben des modernen (nicht nur) bulgarischen Wesens gewähren, wie das hier: „Der heutige Leser (der Zuschauer) sucht nur noch eine **Tablette** Information. Hätte er noch **das Denkpotezial für die Aufnahme ernstzunehmender Kunst?** Das fragen sich heute die Künstler in unserem Land. Die Experten organisieren sogar wissenschaftliche Diskussionen zum Thema. Und während sie einander rhetorische Fragen stellen, breitet sich **die Tschalga** (die Musik der Türsteher, Bodyguards und Prostituierte) auf allen Stufen der Kultur aus, die Unkultur...Nackt genug und gut bezahlt.“

... Dieser Sammelband ist ein Wagnis unter zwei Deckeln mit dem Namen „Nadelstiche im Traum“, gekleidet von der Autorin in unverstellter, moderner Sprache. Angela Dimcheva ist eine der vielseitigen und engagiertesten Literaturschaffenden Bulgariens.

Bulgarischen von Rumjana
Zacharieva
Gebunden, 13,5 x 21,5 cm
156 Seiten, 14,90 €
ISBN 978-3-89998-367-8